

62018CJ0189

TIESAS SPRIEDUMS (piekt? pal?ta)

2019. gada 16. oktobr? (*1)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?va 2006/112/EK – 167. un 168. pants – Ties?bas uz PVN atskait?šanu – Atteikums – Kr?pšana – Pier?d?jumu ieg?šana – Ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas princips – Ties?bas tikt uzklaus?tam – Piek?uve lietas materi?liem – Eiropas Savien?bas Pamatties?bu hartas 47. pants – Efekt?va p?rbaude ties? – Pušu procesu?lo ties?bu vienl?dz?bas princips – Sac?kstes princips – Valsts tiesiskais regul?jums vai prakse, saska?? ar kuru, p?rbaudot nodok?u maks?t?ja ties?bas uz PVN atskait?šanu, nodok?u iest?dei ir saistoši konstat?jumi par faktiem un juridisk?s kvalifik?cijas, ko t? pati ir izdar?jusi saist?tos administrat?vos procesos, kuros šis nodok?u maks?t?js nepiedal?j?js

Liet? C?189/18

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko F?városi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (Galvaspils?tas Budapeštas Administrat?vo un darba lietu tiesa, Ung?rija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2018. gada 14. febru?r? un kas Ties? re?istr?ts 2018. gada 13. mart?, tiesved?b?

Glencore Agriculture Hungary Kft.

pret

Nemzeti Adó? és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága,

TIESA (piekt? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js J. Regans [E. Regan], tiesneši I. Jarukaitis [I. Jarukaitis] (referents), E. Juh?ss [E. Juhász], M. Illeši?s [M. Illeši?] un K. Likurgs [C. Lycourgos],

?ener?ladvok?ts: M. Bobeks [M. Bobek],

sekret?re: R. Šereša [R. ?ere?], administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2019. gada 20. marta tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

–

Glencore Agriculture Hungary Kft. v?rd? Z. Várszegi, D. Kelemen un B. Balog, ügyvédek,

–

Ung?rijas vald?bas v?rd? – M. Z. Fehér un G. Koós, p?rst?vji,

–

Eiropas Komisijas v?rd? – L. Havas un J. Jokubauskait?, p?rst?vji,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2019. gada 5. j?nija tiesas s?d?,
pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vu 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”), ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas principu un Eiropas Savien?bas Pamatties?bu hartas (turpm?k tekst? – “Harta”) 47. pantu.

2

Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp Glencore Agriculture Hungary Kft. (turpm?k tekst? – “Glencore”) un Nemzeti Adó? és Vármegyei Fellebbviteli Igazgatósága (Valsts nodok?u un muitas administr?cijas S?dz?bu izskat?šanas noda?a, Ung?rija) (turpm?k tekst? – “nodok?u iest?de”) par diviem l?mumiem, ar kuriem tostarp ir izdots r?kojums par pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) maks?jumu samaksu par 2010. un 2011. saimniecisko gadu.

Atbilstoš? ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3

PVN direkt?vas 167. pant? ir noteikts:

“Atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams.”

4

Š?s direkt?vas 168. pant? ir paredz?ts:

“Cikt?l preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t no nodok?a, par kuru nomaksu vi?š ir atbild?gs:

a)

PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js;

[..].”

Ung?rijas ties?bas

5

Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (2007. gada Likums Nr. CXXVII par pievienot?s v?rt?bas nodokli) 119. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Ja vien likum? nav noteikts cit?di, nodok?a atskait?šanas ties?bas rodas, kad ir j?nosaka

maks?jamais nodoklis atbilstoši apr??in?tajam priekšnodoklim (120. pants.)”

6

Atbilstoši š? likuma 120. pantam:

“Cikt?I nodok?u maks?t?js lieto vai cit?di izmanto preces vai pakalpojumus – un k? t?ds – lai veiktu ar nodokli apliku pre?u vai pakalpojumu pieg?des, tam ir ties?bas atskait?t no nodok?a summas, kas tam ir j?maks?:

a)

nodokli, ko tam r??in? iek?auj jebkurš cits nodok?a maks?t?js – ietverot jebkuru personu vai vien?bu, kam ir j?maks? vienk?ršotais uz??mumu ien?kuma nodoklis – pre?u ieg?šanas vai pakalpojumu lietošanas gad?jum?;

[..].”

7

Adózás rendjér?I szóló 2003. évi XCII. törvény (2003. gada Likums Nr. XCII par nodok?u procesa kodeksu, turpm?k tekst? – “Nodok?u procesa kodekss”) 1. panta 3.a punkt? ir noteikts:

“P?rbaudot pušu juridisk?s attiec?bas (l?gums, dar?jums), kas rada nodok?u saist?bas, nodok?u iest?de nevar vien?di kvalific?t juridisk?s attiec?bas, uz kur?m attiecas rev?zija un kuras jau ir kvalific?tas atš?ir?gi attiec?b? uz katru nodok?u maks?t?ju, un viena šo juridisko attiec?bu dal?bnieka rev?zij? izdar?tos konstat?jumus t? p?c savas ierosmes piem?ro juridiskaj?s attiec?b?s iesaist?t? otra nodok?u maks?t?ja rev?zij?.”

8

Saska?? ar Nodok?u procesa kodeksa 12. panta 1. un 3. punktu nodok?u maks?t?jam, k? ar? jebkurai personai, kam ir j?maks? nodok?i saska?? ar 35. panta 2. un 7. punktu, ir ties?bas iepaz?ties ar dokumentiem, kuri attiecas uz tiem piem?roto nodok?u jaut?jumiem. Tas var iepaz?ties ar visiem dokumentiem, kas ir nepieciešami vi?a ties?bu ?stenošanai vai vi?a saist?bu izpildei, sagatavot vai piepras?t to kopijas. Tom?r nodok?u maks?t?js nedr?kst iepaz?ties it ?paši ar t?m dokumenta da??m, kur?s ietverta inform?cija, kas attiecas uz citu personu, par kuru inform?cijas ieg?šana ir noteikumu par nodok?u nosl?pumu p?rk?pums.

9

Š? kodeksa 97. panta 4. un 5. punkt? ir paredz?ts:

“4. Rev?zijas laik? nodok?u iest?dei ir j?noskaidro attiec?gie lietas fakti un tie j?pier?da, iz?emot gad?jumus, kad saska?? ar likumu pier?d?šanas pien?kums ir nodok?u maks?t?jam.

5. Par pier?d?jumiem un pie?aujamiem pier?d?jumiem it ?paši tiek uzskat?ti [...] nor?koto saist?to rev?ziju konstat?jumi [...]”

10

Saska?? ar min?t? kodeksa 100. panta 4. punktu:

“Ja nodok?u iest?de izmekl?šanas rezult?tus pamato ar saist?t? cita nodok?u maks?t?ja rev?zij? izdar?tiem secin?jumiem vai ar šaj? zi?? ieg?tajiem datiem un pier?d?jumiem, nodok?u maks?t?js

sa?em detaliz?tu zi?ojumu par attiec?go protokolu un l?mumu da?u, un datiem un pier?d?jumiem, kas sav?kti saist?t?s rev?zijas laik?.”

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

11

Glencore ir Ung?rij? re?istr?ta sabiedr?ba, kas galvenok?rt nodarbojas ar graudaugu, e??as augu s?klu un dz?vnieku bar?bas, k? ar? izejvielu vairumtirdzniec?bu.

12

P?c rev?zij?m attiec?b?, pirmk?rt, uz nodok?iem un subs?dij?m par 2010. un 2011. gadu, iz?emot PVN par 2011. gada septembri un oktobri, un, otrk?rt, uz PVN par 2011. gada oktobri, nodok?u iest?de pie??ma divus l?mumus, ar pirmo izdodot r?kojumu tostarp Glencore samaks?t naudas summu 1951418000 Ung?rijas forintu (HUF) (apm?ram 6000000 EUR) k? PVN, k? ar? soda naudu un nokav?juma naudu, ar otro vi?am prasot samaks?t papildus PVN 130171000 HUF (apm?ram 400000 EUR) apm?r?.

13

Šajos l?mumos nodok?u iest?de apgalvoja, ka Glencore esot nelikum?gi atskait?jusi PVN, jo t? esot zin?jusi vai tai b?tu bijis j?zina, ka dar?jumi, ko t? nosl?dza ar saviem pieg?d?t?jiem, bija iesaist?ti PVN kr?pšan?. T? balst?j?s attiec?b? uz t?s pieg?d?t?jiem izdar?tajiem konstat?jumiem, uzskatot šo kr?pšanu par notikušu faktu.

14

P?c tam, kad tika noraid?ta Glencore administrat?v? s?dz?ba par šiem diviem l?mumiem, t? c?la atcelšanas pras?bu F?városi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (Galvaspils?tas Budapeštas Administrat?vo un darba lietu tiesa, Ung?rija), iesniedz?jties?.

15

Savas pras?bas pamatojumam Glencore it ?paši apgalvo, ka nodok?u iest?de nav iev?rojusi ties?bas uz lietas taisn?gu izskat?šanu, kas ir garant?tas Hartas 47. pant?, k? ar? pras?bas, ko noz?m? š?s ties?bas, un, it ?paši, ir p?rk?pusi pušu procesu?lo ties?bu vienl?dz?bas principu. Š? iest?de turkl?t, p?c t?s dom?m, ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas principu esot p?rk?pusi dubulti. Pirmk?rt, vien?gi min?tajai iest?dei esot bijusi piek?uve visiem lietas materi?liem attiec?b? uz krimin?lprocesu, kas attiec?s uz pieg?d?t?jiem, kur? Gencore nepiedal?j?s un kur? t? t?ad nevar?ja izmantot nek?das ties?bas, un t?d?j?di pier?d?jumi esot tikuši sav?kti un izmantoti pret to. Otrk?rt, š? pati iest?de neesot nodevusi t?s r?c?b? ne lietas materi?lus attiec?b? uz izdar?taj?m šo pieg?d?t?ju rev?zij?m, it ?paši dokumentus, uz kuriem ir balst?ti konstat?jumi, kurus t? izmantoja, ne t?s protokolu, ne t?s pie?emtos administrat?vos l?mumus, tai darot zin?mu vien?gi da?u, ko t? izv?l?j?s pati p?c saviem krit?rijiem.

16

Nodok?u iest?de apgalvo, ka, lai gan Glencore nevar izmantot ties?bas, kas ir saist?tas ar dal?bnieces statusu nodok?u proced?r?, kura attiecas uz citu nodok?u maks?t?ju, ties?bas uz aizst?v?bu šaj? zi?? neesot p?rk?ptas, jo t? proced?r?, kas uz to attiecas, esot var?jusi p?rbaud?t rakstiskos dokumentus un deklar?cijas, kas n?k no saist?taj?m proced?r?m un kas iek?autas t?s liet?, un apstr?d?t pier?došo v?rt?bu, izmantojot savas ties?bas celt pras?bu.

17

Iesniedz?jtiesa nor?da, ka ties?bas atskait?t PVN ir kop?j?s PVN sist?mas pamatprincips un ka princip? t?s nevar tikt atteiktas, ja ir izpild?ti pras?tie materi?ltiesiskie nosac?jumi. Nodok?u iest?des prakses, – kas ir ?stenota proced?r? pamatliet? un kas balst?s it ?paši uz Nodok?u procesa kodeksa 1. panta 3.a punkta interpret?ciju, saska?? ar kuru šo iest?di saista konstat?jumi, kas nor?d?ti t?s rev?ziju, kuras veiktas pie nodok?u maks?t?ja pieg?d?t?jiem, rezult?t? pie?emtajos l?mumos, kam ir gal?gs raksturs, – rezult?t? Glencore tiekot liegtas š?s ties?bas uz nodok?a atskait?šanu.

18

Š? tiesa paskaidro, ka Nodok?u procesa kodeksa 1. panta 3.a punkta m?r?is esot nodrošin?t tiesisko noteikt?bu, paredzot, ka par vienu dar?jumu tiek izdar?ti vieni un tie paši secin?jumi. Tom?r, p?c t?s dom?m, rodas jaut?jums, vai šis m?r?is attaisno praksi, k?da ir pamatliet?, saska?? ar kuru nodok?u iest?de ?steno savu pier?d?šanas pien?kumu, p?c savas ierosmes ?emot v?r? konstat?jumus, kas izdar?ti iepriekš?j? proced?r?, kur? nodok?u maks?t?jam nebija dal?bnieka statusa un kur? tas t?tad nevar?ja ?stenot ar šo statusu saist?t?s ties?bas, un ?em v?r? l?mumus, kas pie?emti šo proced?ru rezult?t? un kas ir k?uvuši gal?gi, tikai to rev?ziju ietvaros, kuras uz to attiec?s.

19

Min?t? tiesa piebilst, ka Glencore šie l?mumi un dokumenti, ar ko tie ir pamatoti, ir pazi?oti tikai da??ji, jo nodok?u iest?de protokol? ir nor?d?jusi vien?gi katru konstat?jumu, kas nor?d?ts min?tajos l?mumos, neizsniedzot ar? dokumentus, uz kuriem tie balst?s.

20

Iesniedz?jtiesa šaub?s par š?das prakses atbilst?bu ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas principam, k? ar? ties?b?m uz lietas taisn?gu izskat?šanu, kas ir paredz?tas Hartas 47. pant?, ?emot v?r? tiesas kontroles robežas, kuru t? var veikt, jo tai nav ties?bu p?rbaud?t to l?mumu likum?bu, kas pie?emti rev?ziju attiec?b? uz citiem nodok?u maks?t?jiem rezult?t?, un, it ?paši, p?rbaud?t, vai pier?d?jumi, uz kuriem ir balst?ti šie l?mumi, ir ieg?ti likum?gi. Atsaucoties uz 2015. gada 17. decembra spriedumu liet?WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832), t? prasa, vai atbilstoši lietas taisn?gas izskat?šanas pras?bai tiesai, kur? ir celta pras?ba par nodok?u iest?des, kas veic uzs?nu, l?mumu, ir j?b?t ties?gai kontrol?t, lai pier?d?jumi no saist?tas administrat?v?s proced?ras b?tu ieg?ti saska?? ar Savien?bas ties?b?s garant?taj?m ties?b?m un lai ar konstat?jumiem, kas uz tiem balst?ti, netiku p?rk?ptas š?s ties?bas.

21

Š?dos apst?k?os F?városi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (Galvaspils?tas Budapeštas Administrat?vo un darba lietu tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1)

Vai PVN direkt?vas normas, k? ar? saist?b? ar t?m pamatprincips par ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanu un [Hartas] 47. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? dal?bvalsts tiesiskais regul?jums un ar to pamatota valsts prakse, saska?? ar kuru konstat?jumi, ko nodok?u iest?de, veicot juridisku attiec?bu (l?gums, dar?jums) dal?bnieku rev?ziju saist?b? ar nodok?u saist?b?m, ir izdar?jusi attiec?b? uz vienu no min?to juridisko attiec?bu dal?bniekiem (r??nu izdev?js

pamatliet?) veiktas proced?ras beig?s un kas ir saist?ti ar juridisko attiec?bu p?rkvalific?šanu, nodok?u iest?dei ir j??em v?r? p?c savas ierosmes, veicot cita juridisko attiec?bu dal?bnieka rev?ziju (r??inu sa??m?js pamatliet?), ?emot v?r?, ka citam juridisko attiec?bu dal?bniekam s?kotn?j? rev?zijas proced?r? nav nek?du ties?bu, it ?paši to, kuras ir saist?tas ar procesa dal?bnieka statusu?

2)

Gad?jam?, ja Tiesa uz pirmo jaut?jumu atbild?tu noliedzoši, vai PVN direkt?vas norm?m, k? ar? saist?b? ar t?m pamatprincipam par ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanu un [Hartas] 47. pantam ir pretrun? t?da valsts prakse, saska?? ar kuru tiek pie?auta pirmaj? jaut?jum? aprakst?t? proced?ra t?d? veid?, ka otram juridisko attiec?bu dal?bniekam (r??inu sa??m?jam) s?kotn?j? rev?zijas proced?r? nav ar lietas dal?bnieka statusu saist?tu ties?bu un t?d?j?di vi?š nevar ar? izmantot ties?bas celt pras?bu rev?zijas proced?ras ietvaros, kur? izdar?tie konstat?jumi nodok?u iest?dei p?c savas ierosmes ir j??em v?r? otra dal?bnieka nodok?u saist?bu rev?zijas proced?r? un var tikt izmantoti pret šo dal?bnieku, ?emot v?r?, ka nodok?u iest?de neizsniedz otram dal?bniekam pirm? juridisko attiec?bu dal?bnieka (r??inu izsniedz?ja) rev?zijas lietas materi?lus, it ?paši konstat?jumus pamatojošus dokumentus, protokolus un administrat?vos l?mumus, bet tam tos pazi?o tikai da??ji kopsavilkuma veid?, t?d?j?di nodok?u iest?dei netieši inform? otru dal?bnieku par lietas materi?liem, tos izv?loties p?c saviem krit?rijiem, kurus otrs dal?bnieks nevar kontrol?t?

3)

Vai PVN direkt?vas normas, k? ar? saist?b? ar t?m pamatprincips par ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanu un [Hartas] 47. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem pretrun? ir valsts prakse, saska?? ar kuru konstat?jumi, ko nodok?u iest?de, veicot juridisku attiec?bu dal?bnieku rev?ziju saist?b? ar to nodok?u saist?b?m, ir izdar?jusi attiec?b? uz r??inu izsniedz?ju veiktas proced?ras beig?s un kas pamato secin?jumu, ka min?tais r??inu izsniedz?js ir piedal?jies akt?v? kr?pšan? nodok?u jom?, nodok?u iest?dei p?c savas ierosmes ir j??em v?r? r??inu sa??m?ja rev?ziju, iev?rojot, ka min?tajam r??inu sa??m?jam r??inu izsniedz?ja rev?zijas proced?r? nav ar lietas dal?bnieka statusu saist?tu ties?bu un t?d?j?di vi?š nevar ar? izmantot ties?bas celt pras?bu rev?zijas proced?ras ietvaros, kur? izdar?tie konstat?jumi nodok?u iest?dei p?c savas ierosmes ir j??em v?r? r??inu sa??m?ja nodok?u saist?bu rev?zijas proced?r? un var tikt izmantoti pret r??inu sa??m?ju, un ?emot v?r?, ka [nodok?u iest?de] r??inu sa??m?jam nesniedz attiec?gos lietas materi?lus par r??inu izsniedz?ja rev?ziju, it ?paši konstat?jumus pamatojošus dokumentus, protokolus un administrat?vos l?mumus, bet vi?u par tiem inform? tikai da??ji kopsavilkuma veid?, t?d?j?di nodok?u iest?dei netieši inform? r??inu sa??m?ju par lietas materi?liem, tos izv?loties p?c saviem krit?rijiem, kurus r??inu sa??m?js nevar kontrol?t?”

Par prejudici?lajiem jaut?jumiem

Ievada apsv?rumi

22

No iesniedz?jtiesas l?muma izriet, ka Glencore p?c t?s pieg?d?t?ju un t?s pašas nodok?u rev?zij?m tika atteikta PVN atskait?šanas ties?bu izmantošana un rezult?t? noteikts PVN uzr??ins. Nodok?u iest?de šo atteikumu saska?? ar Nodok?u procesa kodeksa 1. panta 3.a punktu it ?paši balst?ja uz konstat?jumiem, kas izdar?ti proced?r?s, kuras notika pret t?s pieg?d?t?jiem un kur?s t?tad Glencore nepiedal?j?s, un kuru rezult?t? tika pie?emti l?mumi, kas ir k?uvuši gal?gi un saska?? ar ko min?tie pieg?d?t?ji ir pie??vuši kr?pšanu PVN jom?.

23

T? k? l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu ir nor?d?ts uz krimin?lprocesu un iepriekš?ju nodok?u administrat?vo proced?ru, un administrat?vajiem l?mumiem, kas attiecas uz Glencore pieg?d?t?jiem, Tiesa saska?? ar t?s Reglamenta 101. pantu pras?ja iesniedz?jtiesai sniegt paskaidrojumus par krimin?lprocesu vai krimin?lprocesiem, kas tajos tiek apl?koti, un nor?d?t, vai tie ir izbeigt ar krimin?ltiesas nol?mumiem, kas ir k?uvuši gal?gi. Atbildot uz šo piepras?jumu, iesniedz?jtiesa nor?d?ja, ka tai nav inform?cijas par to, ka krimin?lprocesi pret Glencore pieg?d?t?jiem b?tu izbeigt ar spriedumu p?c b?t?bas, un pazi?oja ?etru administrat?vus l?mumus nodok?u jom?, kas ir k?uvuši gal?gi un kas attiecas uz dažiem no šiem pieg?d?t?jiem.

24

Tiesas s?d? Glencore un Ung?rijas vald?ba preciz?ja, ka laik?, kad nodok?u iest?de iepazin?s ar š? procesa materi?liem un pie??ma abus administrat?vos l?mumus, ko pamatliet? Glencore ir apstr?d?jusi, divi krimin?lprocesi, kas attiecas uz apl?koto kr?pšanu, v?l notika. T?tad šie procesi v?l nebija izbeigt ar krimin?ltiesas nol?mumu p?c b?t?bas. No min?t? izriet, ka šaj? liet? nerodas jaut?jumi, kas saist?ti ar res judicata sp?ku.

25

?emot v?r? šos preciz?jumus, ir j?uzskata, ka ar šiem trim jaut?jumiem, kas ir j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?va, ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas princips un Hartas 47. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? dal?bvalsts tiesiskais regul?jums vai prakse, saska?? ar kuru, p?rbaudot nodok?u maks?t?ja ?stenot?s PVN atskait?šanas ties?bas, nodok?u iest?dei ir saistoši konstat?tie fakti un juridisk? kvalifik?cija, ko t? jau ir izdar?jusi saist?tos administrat?vajos procesos pret š? nodok?u maks?t?ja pieg?d?t?jiem, uz kuriem ir balst?ti l?mumi, kas k?uvuši gal?gi un ar ko ir konstat?ta šo pieg?d?t?ju izdar?ta kr?pšana PVN jom?.

26

Saska?? ar iesniedz?jtiesas sniegtaj?m nor?d?m nodok?u iest?de uzskata, ka fakts, ka to saista t?s l?mumos, kas ir k?uvuši gal?gi, nor?d?tie konstat?tie fakti un juridisk? kvalifik?cija, to atbr?vo no jaunu pier?d?jumu iesniegšanas par kr?pšanu proced?r?, kas attiecas uz nodok?u maks?t?ju. Š?dos apst?k?os š? tiesa it ?paši šaub?s, vai PVN direkt?vai un ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas principam pretrun? ir nodok?u iest?des prakse, kas izpaužas, k? tas ir pamatliet?, t?d?j?di, ka šim nodok?u maks?t?jam netiek sniepta pieeja lietas materi?liem, kuri attiecas uz saist?taj?m proced?r?m, un, it ?paši, visiem lietas materi?liem, ar ko ir pamatoji šie konstat?jumi sagatavotaj? protokol? un pie?emtajos l?mumos, un netieši rezum?juma veid? tiek pazi?ota tikai šo elementu da?a, ko t? ir izv?l?jusies atbilstoši pati saviem krit?rijiem, kurus tas nek?di nevar kontrol?t.

27

Šaj? zi?? tiesas s?d? tika preciz?ts, ka, lai pier?d?tu Glencore l?dzdal?bu šaj? kr?pšan?, nodok?u iest?de balst?j?s uz pier?d?jumiem, kas sav?kti notiekošos krimin?lprocesos, administrat?vajos procesos, kas notiek pret Glencore pieg?d?t?jiem, un administrat?vaj? proces? attiec?b? uz to.

28

Katr? zi??, nor?dot, ka t? nav ties?ga p?rbaud?t agr?ku l?mumu, kas pie?emti rev?ziju attiec?b? uz citiem nodok?u maks?t?jiem rezult?t?, likum?bu un, it ?paši, p?rbaud?t, vai pier?d?jumi, uz

kuriem ir balst?ti l?mumi, ir ieg?ti likum?gi, iesniedz?jtiesa, atsaucoties uz 2015. gada 17. decembra spriedumu liet? WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832), šaub?s ar? par jaut?jumu, vai atbilstoši pras?bai par lietas taisn?gu izskat?šanu tiesai, kas izskata pras?bu par PVN uzr??inu veikuš?s nodok?u iest?des l?mumu, ir j?b?t ties?gai p?rbaud?t, ka pier?d?jumi, kas n?k no saist?ta administrat?v? procesa, ir ieg?ti saska?? ar Savien?bas ties?bu norm?s garant?t?m ties?b?m un ka ar konstat?jumien, kas uz tiem ir balst?ti, netiek p?rk?ptas š?s ties?bas.

29

Cikt?l Ung?rijas vald?ba rakstveida un mutv?rdu apsv?rumos ir sniegusi t?du valsts ties?bu normu interpret?ciju un nodok?u iest?des prakses paskaidrojumu attiec?b? gan uz pier?d?jumu ieg?šanu, gan uz piek?uves lietas materi?liem apjomu, gan ar? uz tiesas kontroles apm?ru, kas atš?iras no iesniedz?jtiesas nor?d?tajiem, j?atg?dina, ka ar LESD 267. pantu izveidot?s tiesu sadarb?bas ietvaros Tiesai nav j?p?rbauda vai j?apšauba valsts ties?bu interpret?cija, ko ir izdar?jusi valsts tiesa, jo š? interpret?cija ir p?d?j?s min?t?s ekskluz?v? kompetenc?. T?pat gad?jum?, kad valsts tiesa ir v?rsusies Ties? ar prejudici?liem jaut?jumiem, Tiesai ir j?iev?ro min?t?s tiesas sniegt? valsts ties?bu interpret?cija (spriedums, 2015. gada 6. oktobris, Târ?ia, C?69/14, EU:C:2015:662, 13. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

30

Turkl?t nevis Tiesas, bet valsts tiesas kompetenc? ir konstat?t faktus, kas ir str?da pamat? un izdar?t no tiem secin?jumus, lai tais?tu atbilstošu spriedumu. T?d?j?di Tiesai saska?? ar kompetences sadal?jumu starp to un valsts ties?m ir j??em v?r? faktiskais un tiesiskais konteksts, k?d? ietilpst l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu saska?? ar uzdotaļiem prejudici?liem jaut?jumiem (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2018. gada 7. j?nijs, Scotch Whisky Association, C?44/17, EU:C:2018:415, 24. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

31

Turkl?t Tiesai nav ar? ne j?v?rt? valsts ties?bu aktu atbilst?ba Savien?bas ties?b?m, ne j?interpret? valsts le?islat?vie vai reglament?jošie akti (spriedumi, 2012. gada 1. marts, Ascafor un Asidac, C?484/10, EU:C:2012:113, 33. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra, un 2015. gada 6. oktobris, Consorci Sanitari del Maresme, C?203/14, EU:C:2015:664, 43. punkts). Tom?r Tiesa var iesniedz?jtiesai sniegt visus Savien?bas ties?bu interpret?cijas elementus, kas tai ?autu izlemt jaut?jumu par valsts ties?bu sader?bu ar Savien?bas ties?b?m t?s izskat?maj? liet? (spriedumi, 2012. gada 1. marts, Ascafor un Asidac, C?484/10, EU:C:2012:113, 34. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra, un 2017. gada 26. j?lijs, Europa Way un Persidera, C?560/15, EU:C:2017:593, 35. punkts).

32

?emot v?r? šos ievada apsv?rumus, sec?gi ir j?p?rbauda no PVN direkt?vas, ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas principa un Hartas 47. panta izrietoš?s pras?bas attiec?b? uz pier?d?jumu ieg?šanu, nodok?a maks?t?ja piek?uves lietas materi?liem apjomu un tiesas kontroles apjomu t?d? liet?, k?da ir pamatlīeta.

Par pier?d?jumu ieg?šanu, iev?rojot PVN direkt?vu un ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas principu

33

Saska?? ar past?v?go judikat?ru nodok?u maks?t?ju ties?bas no maks?jam? PVN atskait?t PVN,

kas tiem ir j?maks? vai kas jau iepriekš k? priekšnodoklis ir samaks?ts par ieg?d?taj?m prec?m vai iepriekš sa?emtajiem pakalpojumiem, kuri ir izmantoti to ar nodokli apliekamajiem dar?jumiem, ir ar Savien?bas ties?bu aktiem izveidot?s kop?j?s PVN sist?mas pamatprincips. K? Tiesa vair?kk?rt ir uzsv?rusi, PVN direkt?vas 167. un n?kamajos pantos paredz?t?s ties?bas uz nodok?a atskait?šanu ir PVN meh?nisma neat?emama sast?vda?a un princip? nevar tikt ierobežotas (spriedumi, 2012. gada 6. decembris, Bonik, C?285/11, EU:C:2012:774, 25. un 26. punkts; 2017. gada 19. oktobris, Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, 35. un 36. punkts, k? ar? 2018. gada 21. marts, Volkswagen, C?533/16, EU:C:2018:204, 37. un 39. punkts).

34

Un tom?r c??a pret kr?pšanu nodok?u jom?, izvair?šanos no nodok?u maks?šanas un iesp?jamu ?aunpr?t?gu r?c?bu ir PVN direkt?v? atz?ts un ar to iedrošin?ts m?r?is, un Tiesa ir vair?kk?rt atzinusi, ka ties?bu subjekti nevar kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi atsaukties uz Savien?bas ties?bu norm?m. T?d?? valsts ties?m un tiesu iest?d?m ir j?atsaka atskait?šanas ties?bu pieš?iršana, ja uz objekt?vu pier?d?jumu pamata tiek atz?ts, ka š?s ties?bas tikušas izmantotas kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2012. gada 6. decembris, Bonik, C?285/11, EU:C:2012:774, 35.–37. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra, un 2016. gada 28. j?lijs, Astone, C?332/15, EU:C:2016:614, 50. punkts).

35

Ja tas t? ir tad, kad kr?pšanu ir izdar?jis nodok?u maks?t?js pats, tas t? ir ar? tad, ja nodok?a maks?t?js zin?ja vai vi?am bija j?zina, ka, izdar?dams pirkumu, vi?š piedal?s ar kr?pšanu saist?t? PVN dar?jum?. T?d?j?di atteikt ties?bas uz atskait?šanu nodok?u maks?t?jam var tikai ar nosac?jumu, ka, ?emot v?r? objekt?vus elementus, ir konstat?ts, ka šis nodok?u maks?t?js, kuram ir pieg?d?tas preces vai sniegti pakalpojumi, ar kuriem tiek pamatotas ties?bas uz atskait?šanu, zin?ja vai vi?am bija j?zina, ka, ieg?stot š?s preces vai šos pakalpojumus, vi?š piedal?s dar?jum?, kas ir iesaist?ts PVN kr?pšan?, ko izdar?jis pieg?d?t?js vai cits komersants, kurš iepriekš vai v?l?k ir iesaist?jes šo pieg?žu vai šo pakalpojumu sniegšanas ??d? (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2012. gada 6. decembris, Bonik, C?285/11, EU:C:2012:774, 38. un 40. punkts, k? ar? 2014. gada 13. febru?ris, Maks Pen, C?18/13, EU:C:2014:69, 27. un 28. punkts).

36

T? k? ties?bu uz atskait?šanu atteikšana ir iz??mums no š?s ties?bas veidojoš? pamatprincipa piem?rošanas, nodok?u iest?d?m ir juridiski pietiekami j?pier?da objekt?vie elementi, kas ?auj secin?t, ka nodok?u maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka dar?jums, kurš ir nor?d?ts, lai pamatotu ties?bas uz atskait?šanu, ir iesaist?ts š?d? kr?pšan? (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2014. gada 13. febru?ris, Maks Pen, C?18/13, EU:C:2014:69, 29. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

37

T? k? Savien?bas ties?b?s nav paredz?ti noteikumi par pier?d?jumu ieg?šanas noteikumiem attiec?b? uz kr?pšanu PVN jom?, šie objekt?vie apst?k?i ir j?konstat? nodok?u iest?dei saska?? ar valsts ties?b?s paredz?taijim pier?d?šanas noteikumiem. Tom?r šie noteikumi nedr?kst nelabv?l?gi ietekm?t Savien?bas ties?bu efektivit?ti un tiem ir j?atbilst šaj?s ties?b?s, tostarp Hart?, garant?taj?m ties?b?m (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2015. gada 17. decembris, WebMindLicenses, C?419/14, EU:C:2015:832, 65.–67. punkts).

38

T?d?j?di un ar š?diem nosac?jumiem Tiesa 2015. gada 17. decembra sprieduma liet? WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832) 68. punkt? nosprieda, ka Savien?bas ties?bas, lai noteiktu, vai ir bijusi ?aunpr?t?ga r?c?ba PVN jom?, nodok?u iest?d?m administrat?vaj? proces? neliedz izmantot pier?d?jumus, kas ieg?ti pret to pašu nodok?u maks?t?ju paral?li notiekoš? krimin?lproces?, kurš v?l nav nosl?dzies. K? ?ener?ladvok?ts nor?d?jis savu secin?jumu 39. punkt?, lai konstat?tu kr?pšanu PVN jom?, š?ds v?rt?jums ir attiecin?ms ar? uz t?d? nepabeigt? krimin?lproces? ieg?to pier?d?jumu lietošanu, kas neattiecas uz nodok?u maks?t?ju vai kas ir sav?kti saist?to administrat?vo procesu laik?, kuros nodok?u maks?t?js nepiedal?j?s, k? tas ir pamatliet?.

39

Viena no Savien?bas ties?b?s garant?taj?m ties?b?m ir ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošana, kas saska?? ar past?v?go judikat?ru ir Savien?bas ties?bu visp?r?js princips, kurš ir piem?rojams, kad iest?de ierosina pie?emt personai nelabv?l?gu l?mumu. Saska?? ar šo principu t?du l?mumu adres?tiem, kas b?tiski skar to intereses, ir j?dod iesp?ja lietder?gi paust savu viedokli par elementiem, uz kuriem iest?des ir iecer?jušas pamatoties. Šis pien?kums dal?bvalstu iest?d?m ir tad, ja t?s pie?em l?mumus, kas ietilpst Savien?bas ties?bu piem?rošanas jom?, pat ja piem?rojamajos Savien?bas ties?bu aktos skaidri nav paredz?ta š?da pras?ba (spriedumi, 2008. gada 18. decembris, Sopropé, C?349/07, EU:C:2008:746, 36.–38. punkts, un 2013. gada 22. oktobris, Sabou, C?276/12, EU:C:2013:678, 38. punkts).

40

T?d?j?di šis visp?r?jais princips ir piem?rojams t?dos apst?k?os k? pamatliet?, kuros dal?bvalsts nodok?u maks?t?jiem piem?ro nodok?u rev?zijas proced?ru, lai izpild?tu savu no Savien?bas ties?bu piem?rošanas izrietošo pien?kumu noteikt visus atbilstošos le?islat?vos un administrat?vos pas?kumus, lai nodrošin?tu maks?jam? PVN iekas?šanu piln? apjom? t?s teritorij? un c?n?tos pret kr?pšanu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2017. gada 9. novembris, Ispas, C?298/16, EU:C:2017:843, 27. punkts).

41

Ties?bas tikt uzklaus?tam ir ties?bu uz aizst?v?bu neat?emama sast?vda?a, kas ikvienai personai garant? iesp?ju administrat?vaj? proces? un pirms ikvienu l?muma, kas var nelabv?l?gi ietekm?t t?s intereses, pie?emšanas lietder?gi un efekt?vi izteikt savu viedokli. Saska?? ar Tiesas judikat?ru m?r?is noteikumam, saska?? ar kuru nelabv?l?ga l?muma adres?tam j?b?t iesp?jai sniegt savus apsv?rumus pirms š? l?muma pie?emšanas, ir ?aut kompetentajai iest?dei efekt?vi ?emt v?r? visu atbilstošo inform?ciju. Lai nodrošin?tu attiec?g?s personas efekt?vu aizsardz?bu, [š? noteikuma] m?r?is ir tostarp ?aut p?d?j?m min?taj?m izlabot k??du vai sniegt inform?ciju par t? personisko situ?ciju, kas liecin?tu par labu tam, lai l?mums tiktu vai netiktu pie?emts, vai tam b?tu noteikts saturs (spriedums, 2014. gada 5. novembris, Mukarubega, C?166/13, EU:C:2014:2336, 46. un 47. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra).

42

Ties?bas tikt uzklaus?tam noz?m? ar? to, ka iest?dei ir j?velt? visa nepieciešam? uzman?ba apsv?rumiem, kurus t?d?j?di ir iesniegusi attiec?g? persona, r?p?gi un objekt?vi izv?rt?jot visus atbilstošos elementus konkr?taj? gad?jum? un detaliz?ti pamatojot savu l?mumu, un j?iev?ro no principa iev?rot ties?bas uz aizst?v?bu izrietošais pien?kums pietiekami prec?zi un konkr?ti pamatot l?mumu, lai ?autu ieinteres?tajai personai saprast t?s iesniegt? l?guma atteikuma iemeslus (spriedums, 2014. gada 5. novembris, Mukarubega, C?166/13, EU:C:2014:2336, 48.

punkts un taj? min?t? judikat?ra).

43

Tom?r saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas princips nav absol?ta priekšroc?ba, bet tas var ietvert ierobežojumus ar nosac?jumu, ka tie re?li atbilst sabiedr?bas interešu m?r?iem, uz ko ir v?rstas konkr?tais pas?kums, un, ?emot v?r? izvirz?tos m?r?us, šie ierobežojumi nav p?rm?r?ga un nepie?emama iejaukšan?s, kas paš? b?t?b? aizskar š?di garant?t?s ties?bas (spriedums, 2017. gada 9. novembris, Ispas, C?298/16, EU:C:2017:843, 35. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

44

Turkl?t tas, vai ir tikušas p?rk?ptas ties?bas uz aizst?v?bu, ir j?p?rbauta atkar?b? no katra gad?juma ?pašajiem apst?k?iem, tostarp no attiec?g? akta b?t?bas un apst?k?iem, k?dos tas ir pie?emts, un no attiec?go jomu regul?jošo juridisko noteikumu kopuma (spriedums, 2014. gada 5. novembris, Mukarubega, C?166/13, EU:C:2014:2336, 54. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

45

V?l j?atg?dina, ka tiesisk? droš?ba ir viens no Savien?bas ties?b?s atz?tiem visp?r?jiem ties?bu principiem. T?d?j?di Tiesa tostarp ir konstat?jusi, ka administrat?va l?muma gal?gais raksturs, kas ieg?ts, beidzoties sapr?t?gam p?rs?dz?bas termi?am vai izsme?ot visus ties?bu aizsardz?bas l?dzek?us, sekm? tiesisko noteikt?bu un ka Savien?bas ties?bas nenoteic, ka iest?dei princip? b?tu pien?kums p?rskat?t administrat?vu l?mumu, kas ir k?uvīs gal?gs min?taj? veid? (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2004. gada 13. janv?ris, Kühne & Heitz, C?453/00, EU:C:2004:17, 24. punkts; 2008. gada 12. febru?ris, Kempter, C?2/06, EU:C:2008:78, 37. punkts, k? ar? 2012. gada 4. oktobris, Byankov, C?249/11, EU:C:2012:608, 76. punkts).

46

Run?jot par t?du ties?bu normu, k?da ir paredz?ta Nodok?u procesa kodeksa 1. panta 3.a punkt?, saska?? ar kuru, p?c iesniedz?tiesas dom?m, nodok?u iest?dei ir saistoši konstat?tie fakti un juridisk?s kvalifik?cijas, ko t? ir veikusi saist?tos administrat?vos procesos, kuri notiek pret nodok?u maks?t?ja pieg?d?t?jiem un kuros tas t?tad nepiedal?j?s, š?iet, ka t?, k? to nor?da Ung?rijas vald?ba un k? to ir nor?d?jis ?ener?ladvok?ts secin?jumu 46. punkt?, garant? tiesisko noteikt?bu, k? ar? vienl?dz?bu nodok?u maks?t?ju starp?, jo taj? ir noteikts, ka šai iest?dei ir j?b?t konsekventai, vienus un tos pašus faktus kvalific?jot juridiski identiski. T?d?j?di Savien?bas ties?bas princip? neliedz piem?rot š?du noteikumu.

47

Tom?r tas t? nav, ja atbilstoši šim noteikumam un šo saist?to administrat?vo procesu rezult?t? pie?emto l?mumu gal?g? rakstura d?? nodok?u iest?de ir atbr?vota no pien?kuma inform?t nodok?u maks?t?ju par pier?d?jumiem, tostarp tiem, kas izriet no šiem procesiem, pamatojoties uz kuriem t? ir iecer?jusi pie?emt l?mumu, un t?d?j?di šim nodok?u maks?t?jam tiek at?emtas ties?bas proced?r?, kas uz to attiecas, lietder?gi apstr?d?t šos konstat?tos faktus un š?s juridisk?s kvalifik?cijas.

48

Pirmk?rt, š?da min?t? noteikuma piem?rošana, kas noz?m?, ka iest?de ?em v?r? gal?go administrat?vo l?mumu, ar kuru ir konstat?ta kr?pšana, attiec?b? uz nodok?u maks?t?ju, kas nebija lietas dal?bnieks proces?, kura nosl?gum? tika izdar?ts šis konstat?jums, ir pretrun? š?

sprieduma 36. punkt? atg?din?tajam nodok?u iest?des pien?kumam juridiski pietiekami pier?d? objekt?vos elementus, kas ?auj secin?t, ka nodok?a maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka dar?jums, kurš nor?d?ts, lai pamatotu ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, ir iesaist?ts kr?pšan?, jo šis pien?kums paredz, ka proced?r?, kas attiecas uz nodok?a maks?t?ju, š? iest?de sniedz pier?d?jumus par t?das kr?pšanas esam?bu, kur? tam tiek p?rmesta pas?va l?dzdal?ba.

49

Otrk?rt, t?das nodok?u rev?zijas proced?ras k? pamatlief? ietvaros tiesisk?s noteikt?bas princips nevar pamatot š?du ties?bu uz aizst?v?bu, kuru saturs ir atg?din?ts š? sprieduma 39. un 41. punkt?, ierobežojumu, jo š?ds ierobežojums, iev?rojot t? m?r?i, ir nesam?r?ga un nepie?aujama iejaukšan?s, kas ietekm? šo ties?bu pašu b?t?bu. Faktiski ar to nodok?u maks?t?jam, kuram tiek paredz?ts atteikt ties?bas uz PVN atskait?šanu, tiek at?emta iesp?ja administrat?v? procesa laik? un pirms t? interes?m nelabv?l?ga l?muma pie?emšanas der?gi un efekt?vi dar?t zin?mu savu viedokli par elementiem, uz kuriem iest?de ir iecer?jusi balst?ties. Tas v?jina iesp?ju kompetentajai iest?dei der?gi ?emt v?r? visus atbilstošos elementus un attiec?gajai personai vajadz?bas gad?jum? labot k??du. Visbeidzot, tas atbr?vo iest?di no t?s pien?kuma velt?t visu nepieciešamo uzman?bu apsv?rumiem, ko ir iesniegusi attiec?g? persona, r?p?gi un objekt?vi izv?rt?jot visus atbilstošos elementus konkr?taj? gad?jum? un detaliz?ti pamatojot savu l?mumu.

50

L?dz ar to, lai gan PVN direkt?va un ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas princips princip? neliedz š?du noteikumu, tas t? ir ar nosac?jumu, ka t? piem?rošana neatbr?vo nodok?u iest?di no t?, ka tai ir j?dara zin?mi nodok?u maks?t?jam pier?d?jumi, tostarp tie, kas n?k no saist?taj?m proced?r?m, kuras ir uzs?ktas pret šiem pieg?d?t?jiem, pamatojoties uz ko t? ir iecer?jusi pie?emt l?mumu, un ka šis nodok?a maks?t?js t?d?j?di proced?r?, kuras objekts vi?š ir, nezaud? ties?bas lietder?gi apšaub?t šaj?s saist?taj?s proced?r?s š?s iest?des konstat?tos faktus un izdar?t?s juridisk?s kvalifik?cijas.

Par nodok?u maks?t?ja piek?uves lietas materi?liem apjomu, iev?rojot ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas principu

51

Š? sprieduma 39. un 41. punkt? atg?din?t? pras?ba ?aut lietder?gi dar?t zin?mu savu viedokli par pier?d?jumiem, ar kuriem iest?de ir iecer?jusi pamatot savu l?mumu, noz?m?, ka t? adres?tam tiek sniepta iesp?ja iepaz?ties ar šiem pier?d?jumiem (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2017. gada 9. novembris, Ispas, C?298/16, EU:C:2017:843, 31. punkts). T?d?j?di ties?bu uz aizst?v?bu aizsardz?bas princips ietver ar? ties?bas piek??t lietas materi?liem (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2004. gada 7. janv?ris, Aalborg Portland u.c./Komisija, C?204/00 P, C?205/00 P, C?211/00 P, C?213/00 P, C?217/00 P un C?219/00 P, EU:C:2004:6, 68. punkts).

52

T? k? nelabv?l?ga l?muma adres?tam ir j?dod iesp?ja paust savus apsv?rumus pirms t? pie?emšanas, lai, it ?paši, kompetent? iest?de der?gi var?tu ?emt v?r? visus atbilstošos elementus un lai vajadz?bas gad?jum? šis adres?ts var?tu labot k??du un der?gi izvirz?t visus elementus, kas attiecas uz vi?a personisko situ?ciju, piek?uve lietas materi?liem ir j?at?auj administrat?v? procesa laik?. Katr? zi?? administrat?va procesa laik? pie?auts ties?bu uz piek?uvi lietas materi?liem p?rk?pums netiek nov?rstas ar to vien, ka piek?uve lietas materi?liem tiek nodrošin?ta tiesved?b? sakar? ar iesp?jamo pras?bu atcelt apstr?d?to l?mumu (p?c analo?ijas skat. spriedumus, 1999. gada 8. j?lijs, Hercules Chemicals/Komisija, C?51/92 P, EU:C:1999:357,

78. punkts; 2002. gada 15. oktobris, Limburgse Vinyl Maatschappij u.c./Komisija, C?238/99 P, C?244/99 P, C?245/99 P, C?247/99 P, no C?250/99 P l?dz C?252/99 P un C?254/99 P, EU:C:2002:582, 318. punkts, k? ar? 2004. gada 7. janv?ris, Aalborg Portland u.c./Komisija, C?204/00 P, C?205/00 P, C?211/00 P, C?213/00 P, C?217/00 P un C?219/00 P, EU:C:2004:6, 104. punkts).

53

No min?t? izriet, ka nodok?u administrat?vaj? proces?, k?ds tiek apl?kots pamatliet?, nodok?u maks?t?jam ir j?b?t iesp?jai piek??t visiem lietas materi?liem, ar kuriem nodok?u iest?de ir iecer?jusi pamatot savu l?mumu. T?d?j?di, ja nodok?u iest?de ir iecer?jusi pamatot savu l?mumu ar pier?d?jumiem, kas ieg?ti, k? tas ir pamatliet?, saist?t? krimin?lproces? un administrat?vaj? proces?, kas notiek pret šiem pieg?d?t?jiem, šim nodok?u maks?t?jam ir j?b?t iesp?jai piek??t šiem elementiem.

54

Turkl?t, k? ?ener?ladvok?ts ir nor?d?jis secin?jumu 59. un 60. punkt?, nodok?u maks?t?jam ir j?at?auj ar? piek??t dokumentiem, ar ko nodok?u iest?de nepamato l?mumu, bet kas var b?t noder?gi ties?bu uz aizst?v?bu ?stenošanai, it ?paši attaisnojošajiem elementiem, ko š? iest?de ir var?jusi sav?kt (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2018. gada 13. septembris, UBS Europe u.c., C?358/16, EU:C:2018:715, 66. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

55

Tom?r, t? k? ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas princips, k? tas ir atg?din?ts š? sprieduma 43. punkt?, nav absol?ta priekšroc?ba, bet var tikt ierobežots, j?nor?da, ka nodok?u rev?zijas proced?r? š?di ierobežojumi, kas paredz?ti valsts tiesiskaj? regul?jum?, var tostarp b?t v?rsti uz konfidentialit?tes pras?bu vai dienesta nosl?puma aizsardz?bu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2017. gada 9. novembris, Ispas, C?298/16, EU:C:2017:843, 36. punkts), k? ar?, k? to apgalvo Ung?rijas vald?ba, uz trešo personu priv?t?s dz?ves, personas datu, kas uz tiem attiecas, vai repres?va pas?kuma efektivit?tes, ko var ietekm?t piek?uve noteiktais inform?cijai un noteiktiem dokumentiem, aizsardz?bu.

56

Ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas princips t?d? administrat?v? proced?r?, k?da ir pamatliet?, t? tad neuzliek nodok?u iest?dei visp?r?ju pien?kumu sniegt piln?gu piek?uvi t?s r?c?b? esošajiem lietas materi?liem, bet prasa, lai nodok?u maks?t?jam b?tu iesp?ja p?c vi?a piepras?juma sa?emt inform?ciju un dokumentus, kas atrodas administrat?vaj? liet? un ko š? iest?de ir ??musi v?r?, lai pie?emtu savu l?mumu, iz?emot, ja visp?r?jo interešu m?r?i attaisno piek?uves min?tajai inform?cijai un min?tajiem dokumentiem ierobežošanu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2017. gada 9. novembris, Ispas, C?298/16, EU:C:2017:843, 32. un 39. punkts). P?d?j? min?t? gad?jum?, k? ?ener?ladvok?ts nor?da secin?jumu 64. punkt?, nodok?u iest?dei ir j?izv?rt?, vai ir iesp?jama da??ja piek?uve.

57

No min?t? izriet, ka, ja nodok?u iest?de ir iecer?jusi pamatot savu l?mumu ar saist?tos krimin?lprocesos un administrat?vajos procesos pret nodok?u maks?t?ja pieg?d?t?jiem ieg?tajiem pier?d?jumiem, k? tas ir pamatliet?, ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas princips prasa, lai p?d?jais min?tais proced?r?, kuras objekts tas ir, var?tu piek??t visiem šiem elementiem un tiem, kas var b?t noder?gi vi?a aizst?v?bai, iz?emot, ja visp?r?jo interešu m?r?i attaisno š?s piek?uves

ierobežošanu.

58

Šai pras?bai neatbilst nodok?u iest?des prakse, saska?? ar kuru attiec?gajam nodok?u maks?t?jam netiek dota nek?da piek?uve šiem elementiem un, it ?paši, dokumentiem, uz kuriem tiek balst?ti sagatavotaj? protokol? un saist?to administrat?vo procesu rezult?t? pie?emtajos l?mumos izdar?tie konstat?jumi, un vi?am netieši kopsavilkuma veid? tiek pazi?ota vien?gi šo elementu da?a, ko t? ir izv?l?jusies saska?? ar pašas izv?l?tiem krit?rijiem, kas nek?di nevar tikt kontrol?ti.

Par p?rbaudes ties? apjomu, iev?rojot Hartas 47. pantu

59

Iesniedz?jtiesa, v?loties noskaidrot, vai pras?bas par lietas taisn?gu izskat?šanu prasa, lai tiesa, kur? ir celta pras?ba par nodok?u iest?des l?mumu, ar kuru tiek veikts PVN uzr??ins, b?tu ties?ga p?rbaud?t, vai pier?d?jumi, kas n?k no saist?ta administrat?v? procesa, ir ieg?ti atbilstoši Savien?bas ties?b?s garant?taj?m ties?b?m un vai ar konstat?jumiem, kas ar tiem ir pamatoti, netiek p?rk?ptas š?s ties?bas, ir j?atg?dina, ka š?d? situ?cij? ir piem?rojamas Hart? garant?t?s pamatties?bas, jo PVN uzr??ins p?c t?das kr?pšanas konstat?šanas, k?da ir pamatlietas priekšmets, ir Savien?bas ties?bu ?stenošana Hartas 51. panta 1. punkta izpratn? (šaj? noz?m? skat. spriedums, 2013. gada 26. febru?ris, Åkerberg Fransson, C?617/10, EU:C:2013:105, 19. un 27. punkts, k? ar? 2015. gada 17. decembris, WebMindLicenses, C?419/14, EU:C:2015:832, 67. punkts).

60

Atbilstoši Hartas 47. pantam ikvienai personai, kuras Savien?bas ties?bu norm?s garant?t?s ties?bas un br?v?bas ir tikušas p?rk?ptas, ir ties?bas uz efekt?vu ties?bu aizsardz?bu ties?, iev?rojot šaj? pant? paredz?tos nosac?jumus. Ikvienai personai tostarp ir ties?bas, lai t?s lieta tiktu uzklaus?ta taisn?gi.

61

Pušu procesu?lo ties?bu vienl?dz?bas princips, kas ir neat?emama da?a no efekt?vas ties?bu aizsardz?bas ties? principa, kurš attiec?gaj?m person?m izriet no Savien?bas ties?b?m un kurš ir paredz?ts Hartas 47. pant?, cikt?i tas – t?pat k? tostarp sac?kstes princips – izriet no paša taisn?gas tiesas j?dziena, paredz pien?kumu katrai pusei pied?v?t sapr?t?gu iesp?ju izkl?st?t savu lietu, tostarp savus pier?d?jumus, apst?k?os, kuros t? nav skaidri nelabv?l?g?k? situ?cij? sal?dzin?jum? ar savu pretinieku (šaj? noz?m? skat. spriedums, 2014. gada 17. j?lijs, Sánchez Morcillo un Abril García, C?169/14, EU:C:2014:2099, 49. punkts, un 2017. gada 16. maijs, Berlioz Investment Fund, C?682/15, EU:C:2017:373, 96. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

62

Š? principa m?r?is ir nodrošin?t pušu l?dzsvaru tiesved?b?, garant?jot šo pušu ties?bu un pien?kumu vienl?dz?bu, tostarp attiec?b? uz norm?m, kas regul? pier?d?jumu ieg?šanu un sac?kstes procesu ties?, k? ar? šo pušu ties?bas celt pras?bu (spriedums, 2016. gada 28. j?lijs, Ordre des barreaux francophones et germanophone u.c., C?543/14, EU:C:2016:605, 41. punkts). Lai izpild?tu pras?bas saist?b? ar ties?b?m uz lietas taisn?gu izskat?šanu, ir svar?gi, lai lietas dal?bnieki zin?tu un sac?kstes veid? var?tu apsriest gan faktiskos, gan tiesiskos apst?k?us, kas ir izš?iroši attiec?b? uz tiesved?bas izn?kumu (spriedums, 2009. gada 2. decembris, Komisija/?rija

u.c., C?89/08 P, EU:C:2009:742, 56. punkts).

63

2015. gada 17. decembra spriedum? WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832), uz ko atsaucas iesniedz?jtiesa, Tiesa liet?, kur? tika tais?ts šis spriedums, attiec?b? uz pier?d?jumiem, kas v?l nepabeigta krimin?lprocesa ietvaros, nodok?u maks?t?jam nezinot, bija ieg?ti ar telekomunik?ciju p?rtveršanas un elektronisk? pasta iz?emšanas pal?dz?bu, kuras var tikt uzskat?tas par Hartas 7. panta p?rk?pumu, un tika izmantoti administrat?vaj? proces?, š? sprieduma 87. punkt? ir nor?d?jusi, ka Hartas 47. pant? garant?t? p?rbaudes ties? efektivit?te prasa, lai tiesa, p?rbaudot l?muma likum?bu, ar kuru tiek ?stenotas Savien?bas ties?bas, var?tu p?rbaud?t, vai pier?d?jumi, uz kuriem šis l?mums ir balst?ts, nav ieg?ti un izmantoti, p?rk?pjot min?taj?s ties?b?s, it ?paši Hart?, garant?t?s ties?bas.

64

Tiesa min?t? sprieduma 88. punkt? ir nor?d?jusi, ka š? pras?ba ir izpild?ta, ja tiesa, kas izskata pras?bu par PVN uzr??nu veikuš?s nodok?u iest?des l?mumu, ir ties?ga p?rbaud?t, vai šie pier?d?jumi, uz kuriem ir balst?ts šis l?mums, šaj? krimin?lproces? ir ieg?ti atbilstoši Savien?bas ties?b?s garant?taj?m ties?b?m, vai, pamatojoties uz krimin?ltiesas jau veikto p?rbaudi proces?, kas balst?ts uz sac?kstes principu, var vismaz p?rliecin?ties, ka min?tie pier?d?jumi ir ieg?ti atbilstoši š?m ties?b?m.

65

Hartas 47. pant? garant?t? efekt?v? p?rbaude ties? t?pat prasa, lai tiesa, kur? ir celta pras?ba par nodok?u iest?des l?mumu, ar ko ir veikts PVN uzr??ins, b?tu ties?ga p?rbaud?t, vai pier?d?jumi, kuri sav?kti saist?t? administrat?v? procesa laik?, kur? nodok?u maks?t?js nepiedal?j?s, un kas ir izmantoti, lai pamatušo šo l?mumu, nav ieg?ti, p?rk?pjot Savien?bas ties?b?s, it ?paši Hart?, garant?t?s ties?bas. Tas t? ir pat tad, ja, k? pamatljet?, šie pier?d?jumi ir pamatoti ar administrat?viem l?mumiem, kas pie?emti attiec?b? uz citiem nodok?u maks?t?jiem un kas ir k?uvuši gal?gi.

66

Šaj? zi?? j?uzsver, k? ?ener?ladvok?ts nor?da secin?jumu 74. punkt?, ka administrat?vo iest?žu pazi?ojumi un konstat?jumi nav saistoši ties?m.

67

Visp?r?g?k, šai tiesai ir j?b?t iesp?jai p?rbaud?t uz sac?kstes principu balst?t?s debat?s pret citiem nodok?u maks?t?jiem uzs?ktajos saist?tajos administrat?vajos procesos sav?kto pier?d?jumu ieg?šanas un izmantošanas likum?bu, k? ar? šo procesu nosl?gum? pie?emtajos administrat?vajos l?mumos izdar?tos konstat?jumus, kas ir izš?iroši pras?bas izn?kumam. Pušu procesu?lo ties?bu vienl?dz?ba tiktu sagrauta un sac?kstes princips netiktu iev?rots, ja nodok?u iest?dei t?d??, ka tai ir saistoši attiec?b? uz citiem nodok?u maks?t?jiem pie?emti l?mumi, kas ir k?uvuši gal?gi, neb?tu pien?kuma tai iesniegt šos pier?d?jumus, ja nodok?u maks?t?js nevar?tu par tiem uzzin?t, ja puses atbilstoši sac?kstes principam nevar?tu debat?t gan par min?tajiem pier?d?jumiem, gan šiem konstat?jumiem un ja min?t? tiesa nevar?tu p?rbaud?t visus faktiskos un ties?bu apst?k?us, ar ko ir pamatoti šie l?mumi un kas ir izš?iroši str?da, kuru t? izskata, atrisin?šanai.

Ja min?t? tiesa nav ties?ga veikt šo p?rbaudi un ja t?tad ties?bas v?rsties ties? nav efekt?vas, saist?tos administrat?vos procesos sav?ktie pier?d?jumi un konstat?jumi, kas izdar?ti administrat?vos l?mumos, kuri pie?emti attiec?b? uz citiem nodok?u maks?t?jiem šo procesu nosl?gum?, ir j?atmet un apstr?d?tais l?mums, kas ir pamatots ar šiem pier?d?jumiem un šiem konstat?jumiem, ir j?atce?, jo t?d?j?di tas k??st nepamatots (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2015. gada 17. decembris, WebMindLicenses, C?419/14, EU:C:2015:832, 89. punkts).

?emot v?r? visus iepriekš min?tos apsv?rumus, uz uzzotajiem jaut?jumiem ir j?atbild, ka PVN direkt?va, ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas princips un Hartas 47. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem princip? nav pretrun? dal?bvalsts tiesiskais regul?jums vai prakse, saska?? ar kuru, p?rbaudot nodok?u maks?t?ja ?stenotas ties?bas uz PVN atskait?šanu, nodok?u iest?dei ir saistoši konstat?tie fakti un juridisk? kvalifik?cija, ko t? jau ir izdar?jusi saist?tos administrat?vajos procesos pret š? nodok?a maks?t?ja pieg?d?t?jiem, uz kuriem ir balst?ti l?mumi, kuri k?uvuši gal?gi un ar kuriem ir konstat?ta kr?pšana PVN jom?, ko ir izdar?juši šie pieg?d?t?ji, ar nosac?jumu, pirmk?rt, ka tas neatbr?vo nodok?u iest?di no pien?kuma inform?t nodok?u maks?t?ju par pier?d?jumiem, tostarp tiem, kas izriet no šiem saist?taijim administrat?vajiem procesiem, pamatojoties uz kuriem t? ir iecer?jusi pie?emt l?mumu, un ka t?d?j?di šim nodok?u maks?t?jam proced?r?, kas uz to attiecas, netiek at?emtas ties?bas lietder?gi apstr?d?t? šos konstat?tos faktus un š?s juridisk?s kvalifik?cijas, otrk?rt, ka min?tais nodok?u maks?t?js šaj? proced?r? var piek??t visiem elementiem, kas ir sav?kti šo saist?to administrat?vo procesu vai jebkuras citas proced?ras laik? un ar ko š? iest?de ir iecer?jusi pamatot savu l?mumu, vai kas var b?t noder?gi vi?a ties?bu uz aizst?v?bu ?stenošanai, iz?emot, ja visp?r?jo interešu m?r?i attaisno š?s piek?unes ierobežošanu, un, trešk?rt, ka tiesa, kur? ir celta pras?ba par šo l?mumu, var p?rbaud?t šo pier?d?jumu ieg?šanas un izmantošanas likum?bu, k? ar? attiec?b? uz min?taijim pieg?d?t?jiem pie?emtajos administrat?vajos l?mumos izdar?tos konstat?jumus, kas ir izš?iroši pras?bas izn?kumam.

Par ties?šan?s izdevumiem

Attiec?b? uz pamatlletas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (piekt? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?va 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu, ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanas princips un Hartas 47. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem princip? nav pretrun? dal?bvalsts tiesiskais regul?jums vai prakse, saska?? ar kuru, p?rbaudot nodok?u maks?t?ja ?stenotas ties?bas uz pievienot?s v?rt?bas nodok?a atskait?šanu, nodok?u iest?dei ir saistoši konstat?tie fakti un juridisk? kvalifik?cija, ko t? jau ir izdar?jusi saist?tos administrat?vajos procesos pret š? nodok?a maks?t?ja pieg?d?t?jiem un uz ko ir balst?ti l?mumi, kuri k?uvuši gal?gi un ar kuriem ir konstat?ta kr?pšana pievienot?s v?rt?bas nodok?a jom?, ko ir izdar?juši šie pieg?d?t?ji, ar nosac?jumu, pirmk?rt, ka t? neatbr?vo nodok?u iest?di no pien?kuma inform?t nodok?u maks?t?ju par pier?d?jumiem, tostarp tiem, kas izriet no

šiem saist?taijim administrat?vaijim procesiem, pamatojoties uz kuriem t? ir iecer?jusi pie?emt l?mumu, un ka t?d?j?di šim nodok?u maks?t?jam proced?r?, kas uz to attiecas, netiek at?emtas ties?bas lietder?gi apstr?d?t šos konstat?tos faktus un š?s juridisk?s kvalifik?cijas, otrk?rt, ka min?tais nodok?u maks?t?js šaj? proced?r? var piek??t visiem elementiem, kas ir sav?kti šo saist?to administrat?vo procesu vai jebkuras citas proced?ras laik? un ar ko š? iest?de ir iecer?jusi pamatot savu l?mumu, vai kas var b?t noder?gi vi?a ties?bu uz aizst?v?bu ?stenošanai, iz?emot, ja visp?r?jo interešu m?r?i attaisno š?s piek?uves ierobežošanu, un, trešk?rt, ka tiesa, kur? ir celta pras?ba par šo l?mumu, var p?rbaud?t šo pier?d?jumu ieg?šanas un izmantošanas likum?bu, k? ar? attiec?b? uz min?taijim pieg?d?t?jiem pie?emtajos administrat?vajos l?mumos izdar?tos konstat?jumus, kas ir izš?iroši pras?bas izn?kumam.

[Paraksti]

(*1) Tiesved?bas valoda – ung?ru.